académie Caen

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE,
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE

Vers l'international

Actualités

DAREIC

Délégation Académique aux
Relations Européennes, Internationales et à la Coopération

---

*« Les **projets d'ouverture sur l'Europe et le monde** seront encouragés. Rencontrer des cultures différentes, apprendre de l'autre et expérimenter avec lui, s'inspirer des expériences menées ailleurs, utiliser ses savoirs pour se faire mieux connaître et/ou partager des pratiques : autant d'aspects qui pourront être explorés pour bâtir ces projets, par exemple dans le cadre du programme Erasmus +, mais aussi de manière plus large".*

Circulaire de rentrée 2015, II, 2

BILAN ACADÉMIQUE 2014 – 2015 :

Les données suivantes sont celles demandées par le ministère. Elles sont recueillies grâce aux éléments dont disposent les DSDSEN et le rectorat. Elles comportent cependant une marge d'erreur non négligeable, car tous les déplacements d'élèves, notamment individuels, ne sont pas portés à leur connaissance.

A ce propos, la DAREIC vous rappelle la nécessité de lui transmettre non seulement les dates et lieux des déplacements à l'étranger, individuels ou collectifs, des élèves et membres des équipes éducatives concernés, mais aussi les listes des noms des personnes concernées.

I. Nombre d'établissements de l'académie ayant au moins un partenariat actif, suivi des données en pourcentage par rapport au nombre total d'établissements :

	Public	privé
collèges	114	32
lycées	47	21

%	public	privé
collèges	78,1	61,5
lycées	68,1	52,5

II. Nombre d'élèves de l'académie ayant participé à une mobilité, suivi des données en pourcentage par rapport au nombre total d'élèves :

En nombre d'élèves	CLG publics	LYC publics	CLG privés	LYC privés
Mobilité individuelle	10	65	2	34
Mobilité collective	8 864	3021	3 986	673

%	CLG publics	LYC publics	CLG privés	LYC privés
Mobilité individuelle	0,03	0,2	0,03	0,11
Mobilité collective	15,88	7,49	24,77	5,21

L'équipe DAREIC : Secrétaire, référente assistants de langues: Carole THOMAS 02 31 30 16 05 *dareic@ac-caen.fr*
Déléguée académique : Monique GOURDY 02 31 30 15 19 *monique.gourdy@ac-caen.fr*

QUELQUES PROJETS PHARES DE L'ACADÉMIE POUR CETTE ANNÉE :

Le système éducatif écossais évolue : à partir de cette rentrée scolaire, l'enseignement du français en première année de scolarité (équivalente de notre grande section). Dans ce cadre, les Councils s'ouvrent sur la France.
L'académie a été sollicitée par le Council d'East Lothian, voisin de la ville d'Edimbourg. Des écoles de Cherbourg se sont déjà lancées dans la coopération. Souhaitons que celle-ci soit fructueuse et qu'elle puisse rapidement s'élargir.

C'est parti pour «Fédérer la Mobilité pour Fonder la Formation du Futur», FM3F, le projet académique de mobilité individuelle en formation professionnelle financé par l'agence Erasmus+ France Education Formation !

Les lycées professionnels Corot, Lépine, Mermoz, Les Sapins, Sauxmarais et Jules Verne, soutenus par le GIP-FCIP, la DAREIC et les IEN ET-EG se sont engagés à envoyer 83 élèves et 32 adultes, enseignants ou personnels d'encadrement, en stage de formation dans 7 pays d'Europe : Royaume-Uni, Allemagne, Italie, Espagne, Portugal, Pologne et Norvège.
Une belle première qui vise à fédérer la formation professionnelle académique et à élargir son réseau d'entreprises partenaires à l'étranger.

Ce projet européen qui rassemble les régions d'Istrie en Croatie, de Toscane en Italie et la Basse Normandie est mis en œuvre par l'Institut International des Droits de l'Homme et de la Paix (2idhp) à Caen.
Pour sa deuxième année, il explorera les thèmes du droit à l'éducation et de la citoyenneté, dans l'objectif de permettre aux lycéens de mieux comprendre comment l'éducation peut-être un outil pour construire une société plurielle et inclusive.
Pour en savoir plus : http://www.2idhp.eu/nos-actions/avec-les-jeunes/do-the-rights-things-42-25.html

Ce projet s'inscrit parfaitement dans le programme d'éducation morale et civique à développer cette année. Il est ouvert à toute classe de tout lycée (voies générale, technologique et professionnelle), et il est encore temps de s'y inscrire : contacter Sarah Barnier-Leroy : sarah.barnier-leroy@2idhp.eu

Ce plan national co-piloté par la DRJSCS, la DIRECCTE, le Conseil Régional et la DRAAF se décline pour sa partie « Chantier 10 relatif à la mobilité internationale du Plan Priorité Jeunesse validé par le Comité interministériel de la jeunesse » en :
- mise en place d'un CoRéMob (Comité Régional de la Mobilité)
- réalisation de la plate-forme régionale de la mobilité.

Ce plan encourage la mise en commun des compétences de toutes les structures du territoire, dont les établissements scolaires, les missions locales, les MJC… pour favoriser la mobilité de tous les jeunes, mobilité dont on sait qu'elle est un facteur d'épanouissement personnel et de réussite professionnelle.

INTERNATIONAL ET LANGUES VIVANTES :

- **ASSISTANTS :**

La réunion de rentrée des assistants de langue vivante aura lieu le **vendredi 9 octobre**, à partir de **9h30, au lycée Fresnel**. Elle consistera en une présentation générale de l'académie, le rappel de certains points administratifs et, principalement, une formation pédagogique assurée par des formateurs.

L'académie bénéficie cette année de 8 assistants en allemand, 51 en anglais, 18 en espagnol, 3 en italien, 1 en chinois et 1 en norvégien.

Attention à ne pas confondre les assistants du CIEP, programme officiel et national, avec le programme Speak 14, programme propre au Conseil Départemental du Calvados à destination des collèges de ce département.

• CERTIFICATION DNL ET DEMANDE D'OUVERTURE DE SECTION EUROPÉENNE EN LYCÉE :

L'inscription à l'examen de certification complémentaire en langue étrangère dans une discipline non linguistique se fait de mi- octobre à fin novembre. Les renseignements pratiques (actualisés début octobre), se trouvent sur le site académique : https://www.ac-caen.fr/recrutement-et-concours/personnels-denseignement-deducation-et-dorientation-examens-et-certifications/

Pour mieux cerner les compétences requises à l'examen, vous pouvez consulter le site Emilangues avec profit : http://www.emilangues.education.fr/formation/certification-complementaire

A noter : l'Université de Basse Normandie UNICAEN propose des formations permanentes en langues : http://international.unicaen.fr/langues-et-certifications/formations-en-langues-etrangeres/

Les dossiers de demandes d'ouverture de section européenne en lycée devront être prêts à transmettre au rectorat fin janvier. Il vous est fortement conseillé de parler de votre projet aux inspecteurs et à la DAREIC bien en amont afin d'élaborer le dossier le plus pertinent possible.

• MOBILITÉ INDIVIDUELLE D'ÉLÈVES :

Un échange individuel d'élèves est légalement toujours possible. Cet échange doit reposer sur un double accord :

- accord de famille d'envoi à famille d'accueil, avec transfert d'autorité parentale.
- accord entre établissements scolaires, formalisé par une convention.

C'est au chef d'établissement qu'il revient d'autoriser ou non la réalisation de cet échange après s'être assuré de sa pertinence et de ses bonnes conditions de succès.
Ce type d'échange se pratique déjà dans le cadre du programme franco-allemand Brigitte Sauzay. Des lycées tentent actuellement de mettre en place un programme équivalent avec l'Espagne.

La mobilité individuelle sans réciprocité ciblée est aussi possible à tous niveaux. Elle est pratiquée sous différentes formes : stages professionnels, stages d'observation 3e, mobilité en établissement norvégien, chinois…
L'académie et le Conseil Régional (pour ses régions de coopération) encouragent ces initiatives. N'hésitez pas à faire part de vos projets à la DAREIC et à consulter la page académique :
https://www.ac-caen.fr/politique-educative/soutien-et-accompagnement-aux-projets-des-equipe/linternational-dareic/bo-incontournables-et-faq/

BON À SAVOIR :

- **À NE PAS MANQUER :**

Programmes franco-allemands de mobilité collective et individuelle : BO spécial n°3 du 7 mai

La DAREIC ne dispose plus cette année du service de Mme Lemarchand-Bocq pour la gestion des dossiers OFAJ. Cependant l'adresse dareic1@ac-caen.fr reste valable, et la DAREIC continuera à assurer le suivi des programmes.

Le programme Brigitte Sauzay est maintenant traité directement par la plate-forme OFAJ : http://www.ofaj.org/programme-brigitte-sauzay

Postes à l'étranger : BOEN n° 31 du 27 août 2015 (Mutations)

Attention, délais contraints ! Les dossiers AEFE sont à saisir du 3 au 24 septembre, pour une remise au supérieur hiérarchique au plus tard le 25 septembre.

Echanges et actions de formation à l'étranger pour les personnels : (à paraître mi-octobre)

Ce BOEN détaillera les quelques possibilités d'échanges poste à poste, ainsi que les deux programmes de formation menés par le CIEP : séjours professionnels et stages de perfectionnement linguistique pour l'enseignement public.

Partenariats, mobilité, réglementation, conventions…. les deux encarts du BOEN n° 30 du 25 août 2011, particulièrement celui sur les partenariats scolaires et ses annexes, très complet, restent vos références de base pour toute action internationale scolaire.

http://www.education.gouv.fr/pid25535/bulletin_officiel.html?cid_bo=57077

- **ETWINNING :**

Corinne Douaglin, correspondante académique animatrice du réseau, renouvellera ses ateliers tout au long de l'année sur l'ensemble de l'académie, le mercredi, de 14 à 17h. Le calendrier vous sera transmis ultérieurement.

Il est aussi possible de demander des formations **gratuites** (de 3h, 5h ou 6h) dans tous les établissements scolaires, publics et privés, à la demande des chefs d'établissement, à condition d'avoir minimum 10 personnes.

Pour toute information et inscription : corinne.douaglin@ac-caen.fr , 02 31 56 61 57

- **BOURSES LEFÈVRE et DE GAULLE :**

Ces bourses financent des projets co-construits avec un partenaire britannique, soit pour des échanges de groupe, soit pour des mobilités individuelles d'élèves. La prochaine échéance est fixée au 30 novembre 2015

Pour en savoir plus : http://eduscol.education.fr/cid71532/bourses-lefevre-et-charles-de-gaulle.html

Le service DAREIC est là pour vous aider dans tous vos projets d'ouverture internationale.
Informez- le, sollicitez son soutien si nécessaire, et consultez le site académique :
https://www.ac-caen.fr/politique-educative/soutien-et-accompagnement-aux-projets-des-equipe/linternational-dareic/
Bonne année ouverte sur le monde !